




2003

WAT TE DOEN ALS...
U BENT GEARRESTEERD
IN HET BUITENLAND

2003

WAT TE DOEN ALS...
U BENT GEARRESTEERD
IN HET BUITENLAND



U doet er goed aan zo snel mogelijk de ambassade of het consulaat in te lichten. Consulaire medewerkers kunnen u in deze moeilijke situatie bijstaan. Zij geven u advies en informatie en kunnen u doorverwijzen naar hulpverlenende instanties.

In deze brochure leest u wat er gebeurt als u bent gearresteerd in het buitenland en wat het ministerie van Buitenlandse Zaken en de ambassade of het consulaat voor u kunnen betekenen.

WAT GEBEURT ER ALS U BENT GEARRESTEERD

Als u in het buitenland bent gearresteerd, betekent dit dat u volledig bent onderworpen aan het rechts- en gevangenisstelsel van dat land. Dit strafrechtelijk systeem kan nogal verschillen van het Nederlandse systeem. U moet beseffen dat u in geen geval een beroep kunt doen op het feit dat u buitenlander bent om u te onttrekken aan het rechtssysteem in een ander land.

Wat kunt u doen Als u bent gearresteerd sta er dan op dat de plaatselijke autoriteiten de ambassade of het consulaat op de hoogte brengen van uw arrestatie.

Familieleden en vrienden kunnen contact opnemen met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag, afdeling Consulair-Maatschappelijke Zaken (DCZ/CM), telefoon: 070-348 47 70.

Wat doet het ministerie van Buitenlandse Zaken

Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft vooral een bemiddelende taak. Daaronder valt het melden van uw arrestatie aan familie, het doorgeven van berichten, bemiddelen bij het overmaken van geld voor een advocaat en voor noodzakelijke aanschaffingen in de gevangenis.

Verdere mogelijkheden om stappen te ondernemen zijn beperkt. Nederland treedt in het algemeen niet in de rechtsgang van een ander land, als het gaat om de totstandkoming van een rechterlijk oordeel over de schuldvraag en de bepaling van de strafmaat. Wel spreekt Nederland de (lokale) autoriteiten aan op een menswaardige behandeling van de gedetineerden.

WAT DOET DE AMBASSADE OF HET CONSULAAT

Contact Een medewerker van de ambassade of het consulaat probeert u zo spoedig mogelijk na uw arrestatie te bezoeken. U doet er verstandig aan zelf de lokale autoriteiten in te lichten dat u bezoek van de ambassade of het consulaat wenst. Indien een bezoek op korte termijn niet mogelijk is, zal de ambassade of het consulaat u in elk geval schriftelijk benaderen.

Plaatselijke procedures De ambassade of het consulaat informeert u over het rechtsstelsel, zoals bijzonderheden over rechtshulp, de procedures inzake vervolging, voorarrest, vrijlating op borgtocht en het instellen van beroep. Op deze manier begrijpt u wat er gebeurt en weet u wat uw rechten zijn.

Reclassering Van de ambassade of het consulaat krijgt u een brief die wijst op de mogelijkheid gebruik te maken van de activiteiten van de Unit Buitenland & Buitenlandse Betrekkingen (Unit B&BB) van Reclassering Nederland. De reclassering spant zich in voor de maatschappelijke (her)inpassing van mensen die met het strafrecht in aanraking komen. Door een formulier in te vullen en terug te sturen kunt u laten weten of u gebruik wilt maken van de diensten. Via het ministerie van Buitenlandse Zaken worden uw gegevens, als u daar geen bezwaar tegen maakt, doorgegeven aan de Unit B&BB van Reclassering Nederland.

De Unit B&BB kan er verder voor zorgen dat, indien u dat wenst en het zinvol lijkt, sociale achtergrondinformatie over u wordt verstrekt aan de desbetreffende rechterlijke instanties en aan de verdediging.

Klachten Klachten over de behandeling in de gevangenis kunt u bespreken met de ambassade of het consulaat. Bekeken wordt welke actie, indien nodig, de ambassade of het consulaat, uw advocaat of uzelf kan nemen. In het algemeen is het raadzaam in eerste instantie de interne klachtprocedures in de gevangenis te volgen. Uw medische problemen kunnen onder de aandacht

van de gevangenisarts worden gebracht en indien noodzakelijk zal de ambassade of het consulaat zorgdragen voor aanvullende medicijnen. De kosten hiervoor zijn voor eigen rekening. Indien noodzakelijk kunt u hiervoor een rijksvoorschot ontvangen, door het tekenen van een zogenaamde Overeenkomst voor Geldlening.

Wanneer u niet tevreden bent over uw huidige advocaat kan de ambassade of het consulaat u vertellen of en hoe u van advocaat kunt veranderen.

Juridische hulp De ambassade of het consulaat kan er niet voor zorgen dat u in vrijheid wordt gesteld, een voorkeursbehandeling krijgt of op borgtocht vrij komt. Ook kan niet in de rechtsgang van een ander land worden getreden en geen onderzoek worden ingesteld naar een strafbaar feit. Wel kan de ambassade of het consulaat u de weg wijzen naar juridische hulp.

Boetes en pakjes Boetes betalen of een voorschot geven kan een ambassade of consulaat niet, tenzij het benodigde bedrag door familieleden of relaties op de rekening van het ministerie is gestort. De ambassade of het consulaat kan u geen pakjes sturen namens uw familie of vrienden.

Dubbele nationaliteit In het geval dat u naast de Nederlandse nationaliteit tevens een andere nationaliteit bezit en in het land van die andere nationaliteit gearresteerd wordt, kan het gebeuren dat de Nederlandse ambassade of het consulaat u geen consulaire bijstand kan verlenen. Veel landen van detentie gaan er namelijk niet mee akkoord dat gedetineerden met een dubbele nationaliteit

consulaire bijstand ontvangen van de ambassade of het consulaat van de andere nationaliteit. Nederland is van mening dat aan deze groep Nederlanders op dezelfde wijze en in dezelfde mate consulaire bijstand verleend moet worden als aan andere gedetineerden met de Nederlandse nationaliteit. Het huidige internationale recht ondersteunt hierin echter de positie van het detentieland.

WAT TE DOEN TIJDENS DETENTIE

Zware tijd Detentie is moeilijk voor iedereen. Zowel lichamelijk als geestelijk is het vaak heel zwaar om gedetineerd te zijn in het buitenland. Deze situatie kan verder bemoeilijkt worden door taalproblemen.

U kunt hierin enige verandering brengen wanneer u probeert de plaatselijke taal te leren. Heeft u problemen die u niet met het gevangenis personeel kunt oplossen, neem hierover dan contact op met de ambassade of het consulaat.

U heeft er recht op om bij binnenkomst in de gevangenis op de hoogte te worden gebracht van alle rechten en plichten die binnen de strafinrichting gelden. Deze staan vermeld in het huishoudelijk reglement. Hierin vindt u eveneens informatie over bezoekenregelingen, post en censuur, mogelijkheden om te werken en sociale- en welzijnsdiensten.

Werk Veel gedetineerden vinden het prettig om te werken tijdens detentie. De tijd lijkt sneller te gaan. In een aantal landen is het mogelijk tijdens detentie (eventueel betaald) werk te verrichten. Vaak is dit echter pas mogelijk na uw veroordeling. Laat u informeren wat de mogelijkheden zijn.

Ziekte Als u ziek bent, doet u er verstandig aan dit te melden bij de gevangenisarts en bij de ambassade of het consulaat, zeker als u voor uw ziekte medicijnen moet innemen.

Financiële ondersteuning Alle gedetineerden van Nederlandse nationaliteit in landen buiten Europa ontvangen van het ministerie van Buitenlandse Zaken maandelijks een schenking van € 30. Hiermee kunt u de noodzakelijke uitgaven, zoals shampoo en tandpasta betalen. Dit bedrag hoeft u niet terug te betalen.

UW STRAF UITZITTEN IN NEDERLAND

WOTS Nederland is partij bij het ‘Verdrag inzake overbrenging van gevonnisse personen’. In Nederland is dit verdrag uitgewerkt in de ‘Wet Overdracht Tenuitvoerlegging Strafvonnissen’ (WOTS). Deze wet houdt in dat het onder bepaalde voorwaarden mogelijk is dat een Nederlander, die in het buitenland tot een vrijheidsstraf is veroordeeld, de (rest)straf in een gevangenis in Nederland ondergaat. Deze mogelijkheid bestaat uitsluitend in die landen, die partij zijn bij het verdrag. Het verdrag bevat geen verplichting voor staten om aan een verzoek

te voldoen; een staat kan een verzoek tot overbrenging naar Nederland altijd weigeren, zonder daarvoor een reden op te geven.

De WOTS is alleen van toepassing op vrijheidsstraffen; voor boetes en de doodstraf geldt de wet niet. Ook in het geval van vrijheidsstraffen komt het regelmatig voor dat het andere land niet akkoord gaat met de overbrenging. Dit kan verschillende redenen hebben. In veel landen liggen de straffen voor met name softdrugsdelicten hoger dan in Nederland.

Omzetting straf Als het andere land ermee instemt, kan de straf omgezet worden in een straf die voor het Nederlandse rechtssysteem geldt. Die straf mag nooit hoger zijn dan de straf die in het buitenland is opgelegd. Het verschil in strafhoogte kan reden zijn voor een land om de gedetineerde niet over te dragen aan Nederland. Sommige landen gaan alleen akkoord met de overbrenging als de straf onverkort wordt overgenomen. De straf die in het buitenland is opgelegd, moet dan gehandhaafd blijven.

Informatie In de folder: 'In het buitenland veroordeeld, in Nederland de straf ondergaan,' vindt u meer informatie. De ambassade of het consulaat kan u deze folder geven. Daarnaast heeft het ministerie van Justitie in Den Haag een speciale WOTS-informatielijn. Het telefoonnummer is: 070-370 75 55.

INFORMATIE VOOR UW FAMILIELEDEN

Algemene informatie Om te weten wat er met u gebeurt kunnen familieleden contact opnemen met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag, afdeling Consulaire-Maatschappelijke Zaken (DZC/CM), telefoonnummer: 070 - 348 47 70. Deze afdeling kan algemene informatie geven over het rechtssysteem in het betreffende land en de omstandigheden van detentie in dit land.

Ook beschikken zij over:

- het volledige adres van de gevangenis
- gegevens over de advocaat van de gedetineerde
- informatie over de autoriteiten die zijn belast met de rechterlijke procedures
- het adres en de telefoon- of faxnummers van het dichtstbijzijnde Nederlandse consulaat

Het ministerie van Buitenlandse Zaken onderhoudt contact met één contactpersoon die hiervoor door u is aangewezen.

Geld overmaken De regelingen om gedetineerden geld te sturen verschillen per land. Als het niet mogelijk is om rechtstreeks geld naar u over te maken (bijvoorbeeld via de bank of met een postwissel), dan kunnen familieleden of relaties geld storten op de rekening van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. Het ministerie zal de procedure hiervoor uitzetten.

De Ambassade of het dichtstbijzijnde consulaat zal, zodra het geld op de rekening van het ministerie is

ontvangen, worden gemachtigd zo spoedig mogelijk het geld aan u uit te betalen. Voor deze bemiddeling worden éénmalig kosten in rekening gebracht.

Bezoek De regelingen voor bezoek verschillen per land. Familieleden of relaties wordt aangeraden voor bezoek een afspraak te maken met de betreffende gevangenisautoriteiten voordat zij een lange, soms tevergeefse, reis ondernemen. Indien bezoekers hiertoe niet in staat zijn door bijvoorbeeld taalproblemen, is de ambassade of het consulaat bereid hierin te bemiddelen. Het consulaat kan uitleggen hoe het bezoeksysteem werkt en meedelen of er bijzondere regelingen gelden voor het meebrengen van pakjes.

TOT SLOT

Als er iets moet gebeuren tijdens uw arrestatie of detentie, is het goed te weten dat de diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen met uw problemen kunnen omgaan en begrijpen hoe moeilijk u het tijdens uw detentie kunt hebben. Zij zijn er om u, daar waar mogelijk, te helpen.

Alle informatie die door u, uw familie of uw vrienden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken, de ambassade en het consulaat wordt gegeven, blijft vertrouwelijk.

HOE VINDT U EEN AMBASSADE OF CONSULAAT

In de hoofdsteden van de meeste landen kunt u een Nederlandse ambassade of consulaat vinden. De adresgegevens vindt u in een plaatselijke telefoonboek of bij de plaatselijke autoriteiten. Adressen van ambassades en consulaten vindt u ook op: www.minbuza.nl.

De belangen van Nederlanders kunnen tot op zekere hoogte worden behartigd door honoraire consuls. Dit zijn over het algemeen zakenlieden die naast hun normale werkzaamheden de Nederlandse belangen behartigen in een bepaald gebied. De honoraire consul is vaak geen Nederlander. Hij spreekt dan ook meestal geen Nederlands.

Wanneer in een land geen Nederlandse vertegenwoordiging aanwezig is, kunt u zich wenden tot een ambassade of consulaat van een ander land van de Europese Unie.

MEER INFORMATIE

Heeft u vragen dan kunt u zich wenden tot:

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Afdeling Consulaire-Maatschappelijke Zaken (DCZ/CM)
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
tel: 070-348 47 70

Reclassering Nederland

Unit Buitenland & Buitenlandse Betrekkingen
Postbus 136
3500 AC Utrecht
tel: 030-287 99 00

Ministerie van Justitie

Bureau Internationale Rechtshulp in Strafzaken (BIRS)
Postbus 20301
2500 EH Den Haag
Informatielijn WOTS: 070-370 75 55
(bereikbaar op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur)

AAN DE INHOUD VAN DEZE BROCHURE KUNNEN GEEN
RECHTEN WORDEN ONTLEEND.

COLOFON

Uitgave

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Beleidsafdeling

Directie Consulaire Zaken

Afdeling Consulair-Maatschappelijke Zaken (DCZ/CM)

Redactie

Linda van Hoek

Journalistieke producties

Etcetera@

Druk

Deltahage, Den Haag

Ontwerp en grafische vormgeving

Anoeska Litzouw (DVL/VM)

Bestelcode

BZDR 6179/N

www.minbuza.nl

Ministerie van Buitenlandse Zaken
postbus 20061
2500 EB Den Haag

oktober 2003

www.minbuza.nl



Ministerie van
Buitenlandse Zaken

